VERORDENING (EG) Nr. 492/95 VAN DE COMMISSIE

van 3 maart 1995

tot vaststelling van de landbouwomrekeningskoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95 (2), en met name op artikel 3, lid 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 158/95 van de Commissie van 31 januari 1995 houdende overgangsmaatregelen in verband met de afschaffing van de correctiefactor die wordt toegepast op de in de landbouwsector gebruikte omrekeningskoersen (3), en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat de landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 382/95 van de Commissie (4);

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 is bepaald dat, tenzij bevestigingsperioden worden ingesteld, de landbouwomrekeningskoers van een valuta wordt gewijzigd wanneer de monetaire afwijking ten opzichte van de representatieve marktkoers bepaalde niveaus overschrijdt;

Overwegende dat de voor de Belgische frank in de referentieperiode van 24 februari tot en met 5 maart 1995 geconstateerde positieve monetaire afwijking groter is dan vijf punten; dat bij toepassing van artikel 4, leden 1, 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 3813/92 de landbouwomrekeningskoers voor de betrokken valuta aanzienlijk zou dalen; dat bijgevolg het bepaalde in artikel 4, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3813/92 geldt voor de Belgische frank;

Overwegende dat de representatieve marktkoersen worden bepaald op grond van de basisreferentieperioden of, in voorkomend geval, de bevestigingsperioden zoals vastgesteld overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie van 30 april 1993 houdende nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing van de omrekeningskoersen in de landbouwsector (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 157/95 (6); dat in lid 2 van dat artikel is bepaald dat, indien tussen de monetaire afwijkingen van twee Lid-Staten die zijn berekend op basis van het gemiddelde van de koersen van de ecu op drie opeenvolgende noteringsdagen, een verschil bestaat waarvan de absolute waarde groter is dan zes punten, de representatieve marktkoersen worden aangepast op basis van de betrokken drie dagen;

Overwegende dat op grond van de in de referentieperiode van 24 februari tot en met 5 maart 1995 geconstateerde wisselkoersen een nieuwe landbouwomrekeningskoers moet worden vastgesteld voor de Italiaanse lire, de Griekse drachme, de Spaanse peseta, de Zweedse kroon en het pond sterling;

Overwegende dat in artikel 15, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1068/93 is bepaald dat een vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers moet worden aangepast indien deze meer dan vier punten afwijkt van de landbouwomrekeningskoers die geldt op het moment van het ontstaansfeit voor het betrokken bedrag; dat de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers in dat geval zo wordt aangepast dat het verschil ten opzichte van de geldende koers nog slechts vier punten bedraagt; dat dient te worden aangegeven door welke koers de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers wordt vervangen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwomrekeningskoersen worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

1. In het in artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1068/93 bedoelde geval wordt in plaats van de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers voor de betrokken valuta de koers van de ecu toegepast die is aangegeven in bijlage II,

— in tabel A, wanneer deze koers hoger is dan de vooraf vastgestelde koers,

of

— in tabel B, wanneer deze koers lager is dan de vooraf vastgestelde koers.

2. In het geval van landbouwomrekeningskoersen die vóór 1 februari 1995 vooraf zijn vastgesteld, worden de in bijlage II vermelde koersen van de ecu evenwel vervangen door die welke in bijlage III zijn vastgesteld.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 382/95 wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 6 maart 1995.

(1) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.
(2) PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.
(3) PB nr. L 24 van 1. 2. 1995, blz. 4.
(4) PB nr. L 42 van 24. 2. 1995, blz. 23.
(5) PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.
(6) PB nr. L 24 van 1. 2. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 maart 1995.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Landbouwomrekeningskoersen

1 ecu =	40,8337	Belgische frank en Luxemburgse frank
	7,74166	Deense kroon
	1,94962	Duitse mark
	298,323	Griekse drachme
	198,202	Portugese escudo
	6,61023	Franse frank
	5,88000	Finse mark
	2,19672	Nederlandse gulden
	0,809785	Iers pond
	2 122,73	Italiaanse lire
	13,7190	Oostenrijkse schilling
	164,774	Spaanse peseta
	9,40716	Zweedse kroon
	0,807419	Pond sterling

BIJLAGE II

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoersen

Tabel A			Tabel B		
1 ecu =	39,2632	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu =	42,5351	Belgische frank en Luxemburgse frank
	7,44390	Deense kroon		8,06423	Deense kroon
	1,87463	Duitse mark		2,03085	Duitse mark
	286.849	Griekse drachme		310,753	Griekse drachme
	190,579	Portugese escudo		206,460	Portugese escudo
	6,35599	Franse frank		6,88566	Franse frank
	5,65385	Finse mark		6,12500	Finse mark
	2,11223	Nederlandse gulden		2,28825	Nederlandse gulden
	0,778639	Iers pond		0,843526	Iers pond
	2 041,09	Italiaanse lire		2 211,18	Italiaanse lire
	13,1913	Oostenrijkse schilling		14,2906	Oostenrijkse schilling
	158,437	Spaanse peseta		171,640	Spaanse peseta
	9,04535	Zweedse kroon		9,79913	Zweedse kroon
	0,776364	Pond sterling		0,841061	Pond sterling

BIJLAGE III

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoersen voor de gevallen waarin de vaststelling vooraf vóór 1 februari 1995 heeft plaatsgevonden

Tabel A			Tabel B		
1 ecu =	47,4107	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu =	51,3615	Belgische frank en Luxemburgse frank
	8,98858	Deense kroon		9,73763	Deense kroon
	2,26363	Duitse mark		2,45227	Duitse mark
	346,373	Griekse drachme		375,237	Griekse drachme
	230,126	Portugese escudo		249,302	Portugese escudo
	7,67492	Franse frank		8,31450	Franse frank
	6,82707	Finse mark		7,39599	Finse mark
	2,55054	Nederlandse gulden		2,76308	Nederlandse gulden
	0,940214	Iers pond		1,01857	Iers pond
	2 464,63	Italiaanse lire		2 670,02	Italiaanse lire
	15,9286	Oostenrijkse schilling		17,2560	Oostenrijkse schilling
	191,314	Spaanse peseta		207,257	Spaanse peseta
	10,9223	Zweedse kroon		11,8325	Zweedse kroon
	0,937467	Pond sterling		1,01559	Pond sterling